

## 2. Koordinierende Verbandsarbeit

### 2.1 Mitgliedsbeiräte

#### Mitgliederentwicklung

In 2001 konnte die Zahl der Mitglieder in der AGAH leicht erhöht werden. 1 Ausländerbeirat, der bislang noch kein Mitglied war, trat der AGAH bei:

#### ◆ Liederbach

Nach der Ausländerbeiratswahl im November 2001 lebten zudem zwei bis dahin ruhende Mitgliedschaften auf, nachdem in Limburg und Wächtersbach wieder ein Ausländerbeirat gewählt worden war. Hingegen traten 4 Kommunen aus, nachdem kein Ausländerbeirat zustande gekommen war.

Ende 2001 waren insgesamt 121 hessische Ausländerbeiräte Mitglied der AGAH, davon einer ohne Stimmrecht. 18 Mitgliedschaften ruhten, da bei der Ausländerbeiratswahl im November 2001 keine Wahlvorschläge eingereicht wurden.

Damit waren 93 Prozent der in Hessen bestehenden Ausländerbeiräte in der AGAH organisiert.

Der "Neumitgliedertreff" fand aufgrund der Neuaufnahme nur eines Ausländerbeirates im Berichtszeitraum nicht statt.

#### Kommunikation

Ob regelmäßige Postausgänge und der Versand von Einladungen und Informationsmaterialien, die kontinuierlichen Beiratsbesuche oder ein enger telefonischer oder brieflicher Kontakt mit den Ausländerbeiräten sowie ihren Mitgliedern: Kommunikation ist bei der AGAH vielfältig und zugleich ein intensives Arbeitsgebiet. Ähnlich wie in den vergangenen Jahren auch, bildeten damit verbundene Aktivitäten einen wesentlichen Schwerpunkt der Verbandsarbeit.

Wie schon in den Vorjahren nahmen viele Ausländerbeiräte das Dienstleistungsangebot der AGAH rege in Anspruch. Das Erteilen von Auskünften und Ratschlägen beschäftigte gerade die Mitarbeiter der Geschäftsstelle in erheblichem Maße.

Der Modus im Postversand mit 10 festen Versandterminen im Jahr hat sich bewährt. Damit konnte ein wichtiger Beitrag zur Kostenreduzierung in diesem Bereich geleistet werden, ohne dass Sonderpostausgänge an die Beiräte vollkommen ausgeschlossen waren: Die AGAH-Geschäftsstelle sorgte auch im Berichtszeitraum für eine umgehende Information der Beiratsmitglieder bei relevanten und wichtigen Ereignissen und Neuigkeiten.

Bedauerlicherweise fristete - aus finanziellen Gründen - ein wichtiges Kommunikationsmittel auch 2000/2001 ein Schattendasein: Die TROMMEL. Auch die neu gestaltete Form und die auf 4 Seiten reduzierte Seitenzahl konnte dies im Berichtszeitraum nicht ändern. Die knappen finanziellen, aber auch personellen Ressourcen verhinderten leider ein kontinuierliches Erscheinen der Verbandsbroschüre. In 2000 erschien eine Ausgabe, in 2001 immerhin zwei. Angesichts der hohen Produktionskosten wurden die Hefte in Eigenregie erstellt, ohne dass darunter das qualitative Erscheinungsbild gelitten hätte. Noch immer sind Vorstand und Geschäftsstelle bemüht, ein häufigeres Erscheinen zu ermöglichen.

Gewisse Abhilfe konnte die Einstellung einer eigenen Homepage im Internet in 2002 schaffen, wodurch aber keinesfalls die Trommel ersetzt wird. Rückmeldungen an die Geschäftsstelle zeigen, dass die Seiten der AGAH auch rege von den Ausländerbeiräten genutzt werden. (Vergleiche dazu Kapitel 2.6.2).

Dass Kommunikation auch die Vermittlung von Wissen bedeutet, zeigte sich in den zahlreichen Seminaren und Tagesveranstaltungen. An dieser Stelle sei auf das Kapitel 6 verwiesen, wo sich der Leserin und dem Leser die Angebotsvielfalt erschließt.

### Zusammenarbeit

Der Kontakt zwischen den Beiräten und der AGAH (Geschäftsstelle und Vorstand) war erneut quantitativ hoch, wobei leider nicht alle Beiräte gleichermaßen an einer möglichst engen Zusammenarbeit interessiert schienen. Dieser Umstand wäre nicht erwähnenswert, könnte man daraus schließen, dass „stille“ Ausländerbeiräte keine Probleme oder Schwierigkeiten hätten. Aber die Realität sieht ja bekanntermaßen häufig anders aus.

Die Plenarsitzungen waren zwar auch 2000 und 2001 ein wichtiges Forum der Zusammenarbeit. Ergebnisse und Diskussionsprozesse wurden jedoch von den Delegierten aufgrund struktureller Schwierigkeiten nur teilweise vollständig an die Ausländerbeiräte weiter vermittelt. Durch die Umstellung des Delegiertenprinzips konnte dies zwar vom Ansatz her verbessert werden. Dennoch scheint die Kommunizierung der Landesthemen und der Arbeit der AGAH verbesserungsbedürftig.

Die damit verbundenen Kommunikationsdefizite ließen sich durch zahlreiche Besuche der Ausländerbeiräte durch AGAH-Vorstandsmitglieder und AGAH-Mitarbeiter jedoch teilweise kompensieren, wie die nachfolgende Aufstellung belegt. Die Zahl der Beiratsbesuche konnte im Vergleich zum Vorjahrsbericht erneut erheblich gesteigert werden.

### **Teilnahme des Vorstandes und der Geschäftsstelle an Veranstaltungen der Mitgliedsbeiräte**

09.01.2000	„Moslemischer Fastenbrechen-Abend“, Veranstaltung des Ausländerbeirates Gießen
10.01.2000	Plenarsitzung der KAV Frankfurt
31.01.2000	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Gießen (Runder Tisch)
31.01.2000	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Offenbach
02.02.2000	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Kassel
07.02.2000	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Marburg
08.02.2000	Koordinationsstreffen der Initiative zur Gründung eines Kreisausländerbeirates im Main-Taunus-Kreis, Liederbach
08.02.2000	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Liederbach
15.02.2000	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Wiesbaden
15.02.2000	Vorbereitung der Interkulturellen Woche, Frankfurt

- 15.02.2000 Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Rheingau-Taunus mit Landrat Röttger, Bad Schwalbach
- 29.02.2000 Plenarsitzung des Ausländerbeirates Bad Arolsen und Verabschiedung von Raymond Jaspaert
- 13.03.2000 Plenarsitzung der KAV Frankfurt
- 13.03.2000 Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Offenbach
- 14.03.2000 Plenarsitzung des Ausländerbeirates Wiesbaden
- 16.03.2000 „Das neue Staatsbürgerschaftsrecht“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Lich
- 23.03.2000 „Das neue Staatsbürgerschaftsrecht“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Büdingen
- 03.04.2000 Vorbereitung der Interkulturellen Woche, Frankfurt
- 04.04.2000 „Das neue Staatsbürgerschaftsrecht“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Bad Nauheim
- 04.04.2000 Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Rheingau-Taunus, Bad Schwalbach
- 06.04.2000 „Das neue Staatsbürgerschaftsrecht“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Kelkheim
- 06.04.2000 Vorbereitungstreffen für den Hessentag 2000 in Hünfeld, Fulda
- 06.04.2000 Regionaltreffen der osthessischen Ausländerbeiräte, Fulda
- 25.04.2000 „Mein Freund ist Ausländer“, Veranstaltung des Ausländerbeirates Nidderau
- 29.04.2000 Tagesseminar des Ausländerbeirates Rüsselsheim: „Optimierung der Ausländerbeiratsarbeit“, Rüsselsheim
- 03.05.2000 Plenarsitzung des Ausländerbeirates Wiesbaden
- 04.05.2000 Vorbereitungstreffen für den Hessentag 2000 in Hünfeld, Fulda
- 10.05.2000 Plenarsitzung des Ausländerbeirates Offenbach
- 15.05.2000 Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Darmstadt-Dieburg, Darmstadt
- 15.05.2000 Vorbereitungstreffen für den Hessentag 2001 in Dietzenbach mit dem Kreisausländerbeirat Offenbach
- 16.05.2000 Vorstandssitzung des Ausländerbeirates Wiesbaden
- 19.05.2000 Besuch der Justizvollzugsanstalt Rockenberg mit Mitgliedern des Kreisausländerbeirates Offenbach
- 20.05.2000 „Tag des ausländischen Mitbürgers“, Kelsterbach
- 25.05.2000 Einweihung des Büros des Ausländerbeirates Witzenhausen im Rathaus
- 03.06.2000 Delegiertenversammlung der Arbeitsgemeinschaft der Ausländerbeiräte im Main-Kinzig-Kreis, Hanau
- 15.06.2000 Referat beim Ausländerbeirat Lauterbach: „Das Integrationskonzept der Hessischen Landesregierung und die Zukunft der Ausländerbeiräte“, Lauterbach
- 18.06.2000 Internationales Kulturfest des Ausländerbeirates Wetzlar
- 12.07.2000 Gespräch mit dem Oberbürgermeister der Stadt Gießen und Mitgliedern des Ausländerbeirates, Gießen
- 07.08.2000 Plenarsitzung der KAV Frankfurt
- 14.08.2000 Plenarsitzung des Ausländerbeirates Marburg

## Mitgliedsbeiräte

---

28.08.2000	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Offenbach, Seligenstadt
28.08.2000	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Eltville
29.08.2000	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Wiesbaden
04.09.2000	Plenarsitzung der KAV Frankfurt
16.09.2000	Sommerfest des Ausländerbeirates Wiesbaden
19.09.2000	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Eltville
25.09.2000	Plenarsitzung der KAV Frankfurt
28.09.2000	Besuch der Geschäftsführerin des Ausländerbeirates Rüsselsheim bei der AGAH-Geschäftsstelle, Wiesbaden
30.09.2000	Empfang anlässlich der Interkulturellen Woche 2000, Veranstalter: Ausländerbeirat Mühlheim
09.10.2000	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Oberursel
17.10.2000	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Kassel
19.10.2000	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Hofheim
24.10.2000	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Gießen, Wettenberg-Wißmar
29.10.2000	„Miteinander im Gespräch“, Veranstaltung des Kreisausländerbeirates Offenbach
08.11.2000	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Usingen
20.11.2000	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Flörsheim
03.12.2000	Ehrung von Djuro Midjic für 20-jährige Mitgliedschaft im Ausländerbeirat Mühlheim
06.12.2000	Sozialpolitischer Ausschuss des Kreisausländerbeirates Offenbach
12.12.2000	Treffen wegen Gründung des Kreisausländerbeirates Main-Kinzig, Bruchköbel
22.12.2000	Jahresabschlussfeier des Kreisausländerbeirates Gießen
13.01.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Wald-Michelbach
15.01.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Büdingen
15.01.2001	Kommunalforum des Kreisausländerbeirates Offenbach: „Integration und Akzeptanz ausländischer Bürger/innen in kreisangehörigen Kommunen“, Mühlheim
23.01.2001	Plenarsitzung des AB Langen und Referat zur Arbeit des Integrationsbeirates der Hessischen Landesregierung
29.01.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Offenbach
31.01.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Kassel
31.01.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Obertshausen
03.02.2001	Wochenendseminar des Ausländerbeirates Wetzlar
05.02.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Wetterau, Friedberg
07.02.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Rheingau-Taunus, Bad Schwalbach
12.02.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Offenbach
13.02.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Wiesbaden
14.02.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Marburg
14.02.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Taunusstein
19.02.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Offenbach
20.02.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Eltville

21.02.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Stadtallendorf
04.03.2001	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Infoveranstaltung des Kreisausländerbeirates Darmstadt-Dieburg, Darmstadt
08.03.2001	Vorbereitungstreffen für den Hessentag 2001 in Dietzenbach, Dietzenbach
13.03.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Gießen
13.03.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Wiesbaden
22.03.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Hofheim
25.03.2001	„Afrikanisches Filmereignis“ aus Anlass des 10-jährigen Bestehens des Ausländerbeirates Viernheim
26.03.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Offenbach
28.03.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Rodgau
31.03.2001	Empfang der KAV Frankfurt
03.04.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Wiesbaden
10.04.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Seeheim-Jugenheim
11.04.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Taunusstein
11.04.2001	Sitzung der AG-Wahlen des Ausländerbeirates Wiesbaden
12.04.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Kassel
17.04.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Friedberg
23.04.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Büdingen
24.04.2001	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Nidderau
27.04.2001	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Darmstadt
30.04.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Erlensee
07.05.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Offenbach
08.05.2001	Sondersitzung des Präsidiums des Ausländerbeirates Rüsselsheim
08.05.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Königstein
08.05.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Friedberg
10.05.2001	Besuch von Mitgliedern des Kreisausländerbeirates Darmstadt-Dieburg in der AGAH-Geschäftsstelle, Wiesbaden
11.05.2001	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Seeheim-Jugenheim
15.05.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Rheingau-Taunus, Bad Schwalbach
16.05.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Breuberg
16.05.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Obertshausen
17.05.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Rödermark
19.05.2001	„Miteinander im Gespräch“, Veranstaltung des Kreisausländerbeirates Offenbach, Dietzenbach
23.05.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Geisenheim
28.05.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Offenbach, Rodgau
29.05.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Steinbach
29.05.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Königstein
31.05.2001	20 Jahre Ausländerbeirat Kassel
31.05.2001	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Usingen

## Mitgliedsbeiräte

---

06.06.2001	Nichtöffentliche Sitzung des Ausländerbeirates Hanau. Teilnahme von Frau Özmen, Sozialattaché der Türkei, sowie Ausländerbehörde Hanau
08.06.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Lich
12.06.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Stadtallendorf
12.06.2001	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Bruchköbel
12.06.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Rheingau-Taunus, Bad Schwalbach
14.06.2001	Fußballturnier, Veranstaltung der KAV Frankfurt
18.06.2001	Listenaufstellung zur AB-Wahl 2001, Erlensee
20.06.2001	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Dreieich
27.07.2001	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Infoveranstaltung des Amtes für Migration, Friedberg
06.08.2001	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Wahlinformationsveranstaltung und Listenaufstellung in Kronberg
07.08.2001	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Geisenheim
07.08.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Mörfelden-Walldorf
08.08.2001	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Kelkheim
11.08.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Büdingen
13.08.2001	Wahlinformationsveranstaltung und Listenaufstellung in Niedernhausen
17.08.2001	Wahlinformationsveranstaltung und Listenaufstellung in Seeheim-Jugenheim
17.08.2001	Wahlinformationsveranstaltung in Idstein
20.08.2001	Wahlinformationsveranstaltung in Raunheim
20.08.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Offenbach, Rödermark-Urberach
21.08.2001	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Infoveranstaltung des Ausländerbeirates Friedrichsdorf
21.08.2001	Listenaufstellung zur AB-Wahl 2001, Breuberg
22.08.2001	Wahlinformationsveranstaltung in Büttelborn
01.09.2001	25. Internationales Sommerfest des Ausländerbeirates Wiesbaden
15.09.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Idstein
21.09.2001	Gespräch mit dem Bürgermeister von Rodgau, Herrn Przibilla, und Mitgliedern des Ausländerbeirates, Rodgau-Jügesheim
27.09.2001	Empfang zum 25-jährigen Bestehen des Ausländerbeirates Mühlheim
27.09.2001	„Ausländerbeiratswahl 2001“, Infoveranstaltung des Kreisausländerbeirates Gießen
05.10.2001	Wahlparty der KAV Frankfurt
05.10.2001	Wahlinformationsveranstaltung der Listenkandidaten von Waldmichelbach
10.10.2001	Plenarsitzung des Ausländerbeirates Taunusstein
15.10.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Offenbach; Egelsbach

20.10.2001	Feier anlässlich des 11-jährigen Jubiläums des Ausländerbeirates Maintal
23.10.2001	„Eine Stunde für den Frieden“, Veranstaltung des Kreisausländerbeirates Offenbach, Ausländerbeirates Offenbach, u. a.
09.11.2001	Empfang der KAV Frankfurt
12.11.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Offenbach; Mühlheim
21.11.2001	Einführung in die Arbeit eines Ausländerbeirates für neu gewählte Mitglieder des Ausländerbeirates Königstein; AGAH Wiesbaden
27.11.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Wetterau, Friedberg
27.11.2001	Plenarsitzung des Kreisausländerbeirates Rheingau-Taunus; Bad Schwalbach
01.12.2001	Seminar des KAB Gießen/DGB: „Grundlagen der Arbeit im Ausländerbeirat“, Gladenbach

### Regionalkonferenzen

Trotz der positiven Erfahrungen mit den Regionalkonferenzen 1999 wurde in 2000 lediglich eine solche Veranstaltung in Fulda am 06.04.2000 durchgeführt.

Ursächlich dafür war zum einen der hohe Organisationsaufwand und die Erfahrung, dass vor allem die ohnehin engagierten Ausländerbeiräte bzw. vor allem die Mitglieder des gastgebenden Ausländerbeirates erschienen. Zum anderen trafen sich auch ohne die Organisation der AGAH in einigen Kreisen die örtlichen Ausländerbeiräte. Vor dem Hintergrund des mit der Vorbereitung der Ausländerbeiratswahlen im November 2001 zusammenhängenden Arbeitsaufwandes wurde deshalb vom Vorstand beschlossen, weitere Konferenzen zunächst bis zur Neuwahl der Beiräte zurückzustellen.



### Sonstiges

Eine besondere Herausforderung an die Verbandsarbeit stellte Anfang 2000 die verstärkt einsetzende Diskussion um die Gründung von Interkulturellen Büros/Multikulturellen Referaten in Kommunen dar. Mit dem Regierungswechsel in Wiesbaden schien sich ein neuer ausländerpolitischer Ansatz herauszukristallisieren, der insbesondere dem Thema Integration breiten Raum schenken würde. Dass dies auch Auswirkungen auf die kommunale Ebene hatte, zeigte das Entstehen von Integrationsbeiräten auch in solchen Gebietskörperschaften, die bisher über einen Ausländerbeirat verfügten. In einigen Orten war das Nebeneinander von örtlichem Ausländerbeirat und Interkulturellem Büro bereits gängige Praxis. Wenig bekannt war hingegen, wie kooperativ die zwei Institutionen im Alltag zusammenarbeiteten. Hier genauere Erfahrungen zu sammeln, war Ziel einer entsprechenden Umfrage Ende Januar 2000. Bundesweit wurden jene Kommunen ( z.B. Bielefeld, Hannover, Stuttgart, Darmstadt, etc.) angeschrieben, die über beide Organe verfügten. Mittels Fragebogen konnten interessante Informationen gewonnen werden, die später in die Vorstandsarbeit einfließen und Ansätze für die eigene strategische Ausrichtung boten. Leider dauerte es jedoch mehrere Monate bis die an die entsprechenden Ausländerbeiräte adressierten Umfragebögen ausgefüllt in der AGAH-Geschäftsstelle eintrafen.

Dass die Verbandsarbeit jedoch nur wirkungsvoll und effektiv sein kann, wenn die Kommunikation zwischen dem AGAH-Vorstand, der AGAH-Geschäftsstelle und den Delegierten bzw. Mitgliedern störungsfrei verläuft, zeigte das Beispiel aus einer Kommune nördlich von Frankfurt a.M. Hier erreichten die Delegierten die Informationen zu den Plenarsitzungen scheinbar sehr lückenhaft und verspätet, sodass der Postverteiler nochmals überprüft wurde. Eine möglichst schnelle und korrekte Übermittlung der Delegiertennamen hätte in diesem konkreten Fall jedoch das Problem bereits frühzeitig gelöst. Mehr zu den Delegiertenversammlungen siehe auch im nachfolgenden Kapitel.

Erfreulich hingegen die Anfrage eines Ausländerbeirats aus dem Rheingau-Taunus-Kreis, der darum bat, verschiedene Texte aus AGAH-Publikationen publizistisch weiter nutzen zu können. Mit gewissen Auflagen verbunden, konnte dem betreffenden Beirat „grünes Licht“ gegeben werden, sodass die entsprechenden AGAH-Ausarbeitungen einem noch größeren Publikumskreis offeriert werden konnten.

